

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése.
Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítanak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyen szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadhatnák:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécében Schalek H., Dukas M., Oppelik A. «Altalanos Tudósítók» hirdetési osztálya Budapest.

Nyilvántartási szám 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hiv. közlönye

A „Naše Pravice.“

Dr. Pero Magdić varazsdi ügyvéd és társai csak nem akarnak békében maradni. Lapjukat hol csolnakon hozzák át a Dráván és szórják el utakon s falvakban, a hegyvidékeken egy-egy fára vagy bokorra helyezik éjnek idején, a békés lakók ablakredőj közbe dugdoszák lopva, a Varazsdon bevásárló népek a markába nyomnak egy-egy példányt, sőt egynehány hazaáruoló muraközi fizetett emberük el-ellátogat a varazsdi kiadóhivatalba, a hol tarisznyáját vagy zsebjet teletömik ezzel a szennylappal s itt osztogatják titokban az egyes példányokat a nép között. Nagyon természetes, ez a lap semmi eredményt sem ér el a muraközi józan gondolkodású nép előtt. Magdić nagy ügyekedezéskárba fog veszni, mert a muraközi nép nem reagál az ő nagy hangu irkafirkáira. Most már unni kezdi a dolgot a nép s a becsempészett lappeldányokat vagy eldobja, vagy a község házára viszi.

Magdić törekvéseinek tehát semmi sikere sem lesz a muraközi nép között, de neki haszonnal jár, mert egy kis pénzmaghoz jut lapja révén. Magdić ugyanis felhívást intézett a horvát közönséghez, hogy anyagilag is támogassák őt Muraköz elhódításának a munkájában. A tulzó horvát testvérek közül küldenek is neki pénzt, nem igen sokat, de mégis összejött már 2—300 koronácska Muraköz elhódítására. Erről a gyűjtésről — természetesen — Magdić ur épen úgy fog el »nem« számolni, mint a múlt évben lázongó és börtönbe került zagóriai szerencsétlenek számára gyűjtött összegről Magdić ur a pénzügyítésnek egyik-másik nemét is gyakorolja, t. i. pénzágensséggel is foglalkozik szabad óráiban. Ugyanis lapjában felhívást intéz a muraközi néphez, hogy a muraközi és a zagóriai nép megmentésére egy új takarékpénztárt állítsanak fel ő és társai Varazsdon, s a ki pénzt akar ebből a takarékpénztárból, az csak menjen hozzá, majd ő szerez neki elég pénzt. Magától értetődik, hogy a szenál-díjon kívül Magdić ur előfizetett a »Naše Pravice« is.

Magdić ur a minap fellepett Zlataron képviselőjelöltnek, de becsületlen megbukott. Még annyi szavazatot sem kapott, ahányan ajánlották őt a képviselőségre. A »Hrvatsko Pravo« a f. évi szeptember 9-iki és a »Hrvatska Zastava« szeptember 8-iki száma bőven foglalkozik a zlatári választással. Elmondja, hogy miként csapta be a jogpártot, illetve ezek a lapok, hogy Magdić »kiszámított ravasszággal hazudott,« »szemtelenül rágalmozott,« »neveket hamisított« stb. stb., hogy mandátumhoz jusson. Nem akarjuk tisztelt olvasóinkat ezen piszkos dolgoknak az elmondásával untatni,

csak rá akartunk mutatni arra, hogy miként vélekednek egy másik magyar ellenes párt emberei Magdić felől.

Ugy látszik, hogy a horvát hatóságok is megsokallták a »Naše Pravica«-nak az igazságait, mert a varazsdi ügyész a »Naše Pravice« f. hó 8-iki számának vezércikkét lefoglalta és kibobta a lapból.

Megjegyezzük, hogy Magdić igazságtalan és jogtalan igazságait nemcsak Muraközre, hanem Magyarországon más vidéken élő horvátokra is kiterjesztette. Így Sopron, Mosony és Vasvármegyében élő horvátokra. E megyék hatóságainak is figyelmebe ajánljuk az ottani postahivatalokat, a melyek megmondhatnák, hogy a »Naše Pravice« kiknek jár.

Magdić ur és társai egy újabb füzetet nyomattak ki. A terjesztését Magdić ur maga eszközöli a többi között úgy, hogy Varazsdon felül a Csáktornyára menő vonatra, aztán utközben kinyitja a robogó vonat ajtaját, s a vasut mentén dolgozó muraközi napszámosok, vagy földművesek köze dobálja rópiratát s lapját. A muraközi nép hahotával fogadja ezt a komédiát. Magdić ur meg azt gondolja, hogy valami genialis dolgot művelt.

Most csak ennyit erről az ügyről. Mindenesetre figyelemmel fogunk kísérni mindent s kértük mindenkit, hogy Magdićéknak szemérmellen betolakodását figyelemmel kísérjék s észleleteiket nyilvánosságra hozzák.

Megyei közgyűlés.

Elnöklő főispán a nagy számban megjelent bizottsági tagokat üdvözölvén, meleg hangon emlékeztetett meg a legutóbbi közgyűlés óta elhunyt Szabó Imre, Csillagh Gyula, Gaál Ödön és dr. Haudek Ágoston bizottsági tagokról, akik mint a vármegye oszlopos tagjai, évek hosszú során keresztül a közgyűlési szolgálatában önzetlenül fáradoztak, továbbá Hertelendy István és Harkányi Ede bizottsági tagok elhunytáról s indítványára a közgyűlés jegyzőkönyvével örökítette meg elhunyt tagjainak emlékeztét.

A törvényhatóság állapotáról szóló alispáni jelentést a közgyűlés tudomásul vette.

Az elhalálozás következtében megüresedett sümegi főszolgabírói állásnak választás útján való betöltése végett megalakított a kijelölő választmány.

A kijelölő választmány működésének idejére a közgyűlést elnöklő főispán felfüggesztette.

A kijelölő választmány működését befejezván, elnöklő főispán a közgyűlést folytatónak megnyitotta s kihirdette, hogy a kijelölő választmány a jelentkező pályázók mindegyikét kijelölte és pedig Solyom Tivadar perlaki, Szalmay József csáktornyai, Dénes Sándor nagykanizsai, Bogyai György zalaegerszegi, dr. Sághváry Jenő tapolcai szolgabíró és Bódy Zoltán másodosztályú megyei aljegyző.

Tíz bizottsági tag irásban névszerinti szavazást kérvén, elnöklő főispán azt öt szavazatszedő küldöttség közreműködésével elrendelte s a szavazás tartamára a közgyűlést felfüggesztette.

A szavazás befejeztével a szavazatok összehasonlításánál a folytatónak megnyitott ülésben elnöklő főispán kihirdette a szavazás eredményét, mely szerint a beadott 390 szavazatból Solyom Tivadar perlaki szolgabíró 139 szavazatot kapott s így mint a legtöbb szavazatot bíró, a közgyűlés zajos éljenzése között megválasztott sümegi főszolgabírónak elnökileg kimondattott.

A választás következtében megüresedett első osztályú szolgabírói állásra dr. Sághváry Jenő tapolcai másodosztályú szolgabíró s az így megüresedett második osztályú szolgabírói állásra pedig Farkas Kálmán tiszteletbeli szolgabíró választatot meg névszerinti szavazással.

A központi választmányba a zalaegerszegi választókerületből Bosnyák Géza és a csáktornyai választókerületből Varga János bizottsági tagok választottak meg a törvény által előírt títkos szavazással.

A közgyűlés a vármegyei főszolgabírák közül Gaál Miklós pacsai, Szentmiklóssy Gyula tapolcai, Takách Imre keszthelyi és Tassy Lajos zalaegerszegi járási főszolgabírákat, mint a kik főszolgabírói minőségben a vármegyét 15 évet meghaladó időn át szolgálják, a VII-ik fizetési osztályba választás útján előléptette.

Közgyűlési jóváhagyást nyertek: a szobocizai jegyzőséghez tartozó községek módosított szabályrendeletei.

A törvényhatósági közgyűlés jóváhagyta: Szentmária, Drávaegyház községeknek ingatlan vétele tárgyában, Muracsányi Főzsegné a közjegyző részére adóvégrehajtási díjak megállapítása tárgyában, Csáktornya községnek községi pótdó törlése tárgyában hozott képviselőtestületi határozatát.

Perlak község képviselőtestületének az ovoida helyisége tárgyában hozott határozatát a közgyűlés a gondnokság felelősségére feloldotta.

A drávaszentiváni, beliczai, muraszenteskereszti, murasiklósi községbíró kérelmének — felmentésük tárgyában — a közgyűlés helyt adott.

Légrád község tulajdonát képező gyógyszer-tár helyiség bérbeadását a közgyűlés jóváhagyta.

Bottornya községnek a mezőőrök fizetésének megállapítása tárgyában, Muravid községnek ezer korona kölcsön felvétele tárgyában, Oporovéc községnek ingatlan szerzése tárgyában hozott képviselőtestületi határozatát a törvényhatósági közgyűlés jóváhagyta.

A körörvosok anyagi helyzetének javítása tárgyában a közgyűlés a belügyminiszterhez feliratot intéz.

A tapolcai járásnak kettéválasztása és egy új szolgabírói járásnak Balatonfüred székhelyűl szervezése tárgyában a közgyűlés a belügyminiszterhez indokolt előterjesztést tesz.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Választás.** Kolor nagyközségben szervezett adóügyi jegyzői állásra Hajdó Lajos okl. jegyzőt választották meg egyhangulag.

— **Megyebizottsági tagok választása.** A választott törvényhatósági bizottsági tagok sorából hat évi megbízatásuk letelte folytán a f. év végén kilepő, továbbá az elhunyt és leköszönt tagok helyébe teljesítendő

választások határnapjaul a szeptemberi törvényhatósági közgyűlés október 20-át, ahol pedig ezen a napon a választást nem lehet megtartani, póthatárnapul október hó 29-ikét tűzte ki.

— **Színház.** A téli időszak küzeledtével megjelennek a láthatáron a szini direktorok, mi által a műélvezetre vágyakozóknak már előre is örömet szereznek. Így Csáktornya nagyközség előjáróságánál már eddig is több szinigazgató kért helyhatósági engedélyt, kik közül Monori Sándor ismert íőnevű szinigazgató kapott szinleóadások tartására engedélyt. Az előadásokat november 1-től december 1-ig akarja megtartani.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Zoltán Dénes okleveles tanítót a fumei állami elemi népiskolához tanítóvá kinevezte.

— **Változás a perlaki szolgabírósnál.** Sólómy Tivadar perlaki tiszteletbeli főszolgabíró a folyó hó 12-én tartott megyei közgyűlés sümegi főszolgabíróvá választván, helyébe Perlakra Mezriczky Jenő zalaszentgrothi szolgabíró helyezte át a főispán ur, Zalaszentgothra pedig az ujonnan megválasztott Farkas Kálmán szolgabíró osztotta be.

— **Halálozás.** Glád Ferencz nyugalmazott drávavásárhelyi kántortanító felesége szűl. Tabu Mária hosszú szenvedés után 55 éves korában Csáktornyan elhunyt.

— **A népfőlkelési ellenőrzési szemlék** Csáktornyan október hó 3-án és 4-én lesznek, mely alkalomból Csáktornya nagyközség előjárósága ezuton is felhívja a jelentkezésre kötelezettekét, hogy a szemlén a Zrinyi-szálloda nagy termében pontosan jelenjenek meg.

— **Mayersberg Frida** az előnyösen ismert táncztanítónő Csáktornyan a folyó télen tartandó táncztanításra engedélyt kapott.

— **A Ternava szabályozása.** A Ternava vízfolyás medre lassan-lassan egész hosszában szabályozás alá kerül. Nem régen adtunk hírt róla, hogy a Ternava Csáktornya alatti medre szabályozásának a tervezetét a szombathelyi kulturmérnöki hivatal elkészítette, s azt az érdekességi tárgyalás megindítása céljából Csáktornya nagyközség előjárósága föl is terjesztette Zalavármegye alispáni hivatalához. Most ismét a Ternava eddig még tervbe nem vett szakaszának a szabályozásáról váltunk tudósítást. Ugyanis a cs. és kir. déli vaspálya társaság kérvényezett Zalavármegye alispáni hivatalánál a Ternava vízfolyás Csáktornya, Drávavásárhely, Cserenyés és Miksavár községek határán átvonuló szakaszának szabályozása érdekében, mely kérelemnek az alispán helyt adván, utasította a kérelmezőt, hogy a tervek és előleges munkálatok költségeinek fedezésére a szükséges összeget előlegként fizesse be a közigazgatási pénztárba, minek megtörténte után azonnal elfogja rendelni a szükséges terveknek elkészítését.

— **Tolvajlás.** Tislerics Ferencz és Novák György kedveshegyi lakosok Skvorcz István ugyanottani lakostól 1 hektoliter buzát lopnak el, melyet Fűz István ugyancsak kedveshegyi lakosnak 3 koronáért eladtak s a három koronát még az nap ellített a kocsimában.

— **Letört bimbó.** Nádas Magduska, Nádas József helybeli szabó leánykájája 7 hónapos korában elhunyt. Nyugodjék békében.

— **A déli vasut téli menetrendje.** Október 1-én a Déli vasut magyar vonalain a téli menetrend lép életbe, mely a következő lényegesebb változásokat tartalmazza: A budapest-pragerhofi vonal: A személyszá-

lított vonatok a téli menetrend tartamára Balaton-világos, Zamárdi, Balatonföldvár és Szárszó megállóhelyeken nem fognak megállani. Aliga kitérő december 15-ig és április 1-től kezdve a személyforgalomra nyitva marad. Az összes gyorsvonatok, ugy mint minden évben, Balatonföldvár helyett Szántód állomáson fognak feltételeesen megállani. A barcs-pakráci vasutvonalán. Barcs és Eszék között Slatina-Nasicson át, mindkét irányban egy közvetlen összeköttetés létesült, mely célra a 2002/2102. és 2103/2003. sz. motoros vonatok menetrendje Barcs-Slatina között megfelelően módosított. A vonatok a következőleg közlekednek: idulás Barcsról 2 óra 16 perczkor éjjel, Verőcze-Viroviticzáról 2 óra 56 perczkor éjjel, érkezés Eszékre 8 óra 10 perczkor délelőtt; az ellenirányban indulás Eszékéről 3 óra 31 perczkor délután, érkezés Verőcze-Viroviticzára 8 óra 5 perczkor este, Barcsra 9 óra 30 perczkor este. Közlekedni adatok az állomásokon kifüggesztett menetrendhirdetményeken olvashatók. Zsebrétű menetrendeket a vasuti pénztáraknál árusítanak el.

— **Elegáns cipőre** ma naposság mindenki sokat tart, különösen ha alkalmas tisztítószerezrel állandóan jókarban tartható. Okvetlen szükséges tehát erre az eddigienl nagyobb figyelmet fordítani. Fonto haladás ezen a téren a Fritz Schulz jun. Actiengesellschaft Eger i. B. és Leipzig világhírű gyára által forgalomba hozott készítmény, mely kiváló előnyeinel fogva egyetlen a maga nemében. Fzen szer a »Globin« bőrtisztító szer, mely kitűnő tulajdonságainál fogva a bőrt szép fényessé, tartóssá és vízhatlanná teszi. Miután a fénymáz rendszeren nagyon ártalmas a bőrre, mert savtartalmával a bőrt tönkre teszi és miután tudnivaló, hogy a zsír, illetve elkészített viasz a bőrnek rendkívüli puhaságot, ruganyosságot és tartósságot kölcsönöz, szükséges volt egy fényesítő viasz-készítmény előállítás-a. Kitűnően sikerült ezt megoldani a »Globin« készítménnyel. Globin által a bőr puha, tartós lesz és szép, tartós fényt kap minden vesződség nélkül, a bőrnek szép lelete szint ad, a vöröses és színtelenné vált bőrt újja teszi. Globinnal rendszeren kezelt bőrön a víz nem hatol át és így az ilyen cipőben a láb mindig szárazon marad. Használatban nagyon takarékos, mert ha egyszer Globint jó a bőrre kentük és eldörzsöltük, mindig csak a legeskevényebb adag szükséges, hogy fényes eredményt érjünk el. Ha tekintetbe vesszük a csekély elhasználat és a cipő megtakarítást, ugy a Globin rendkívül olcsó és czelszerű tisztítószere minden jobb cipő részére. A Fritz Schulz jun. Actiengesellschaft Eger i. B. és Leipzig gyára, mely a tisztítószerek gyártásában mérvadó és Európának legnagyobb gyára ezen szakmában, többször első díjjal tüntették ki, az 1900-iki párisi kiálltáson bórkrémért az arany érmet kapta. Bevásárlás alkalomával mindig ügyelni kell, hogy a fedélen mindig ott legyen a »Globin« szó, mely szabadalmilag védve van.

— **Figyelmeztetés.** Csáktornya nagyközség előjárósága figyelmezteti a már korábban kiadott felhívása alapján a községi lakosságot, hogy a szemetet és egyéb hulladékot köztisztasági szempontból annál is inkább az arra kijelölt lerakódó helyre (Drávaszentmihályi uttól temető felé jobbra) hordassák, mert a mulasztók megbüntetés végett a járási hatóságnak fel fognak jeletetni. Csáktornya, 1904. szept. 21. Az előjáróság.

— **Herczeg Ferencz albuma** lesz a Gajári Ödön szerkesztésével megjelenő »Az Újság« függeléké-

tikai napilap legközelebbi husvéti ajándéka. — Kurácsonyra pedig gyönyörű naptárral kedveskedik minden előfizetőjének — kivétel nélkül. — Az Újság, melynek állandó fűmunkatársai: Herczeg Ferencz, Kenedi Géza, Kóbor Tamás, Kozma Andor, Mikszáth Kálmán, nemcsak érdekes ajándékokkal lepi meg előfizetőit, hanem kitűnő lapot is ad, mely értesülttség, hírszolgálat és bő tartalom dolgában a legfokozatosabb igényeket is kielégíti. Ennek tudható be az Újságnak páratlanul gyors elterjedése és közkedveltsége az egész országban. Az Újság előfizetési ára: 1 hóra 2 korona 40 fill., negyedévre 7 korona. Megrendelő cím: Az Újság kiadóhivatala, Budapest, VII. Kerepesi-út 54. sz.

— **A tapolcai vinczellériskola** igazgatósága az 1904. év január 1-én kezdődő egyéves tanfolyamra pályázatot hirdet. Felvételi kellékek: 1) 16 éves életkor betöltését igazoló keresztlevél, vagy katona könyv; 2. írni és olvasni tudást igazoló iskolai bizonyítvány; 3. fedhetlen előéletéről szóló községi erkölcsi bizonyítvány; 4. ép, egészséges és munkára alkalmas testalkatról szóló orvosi bizonyítvány; 5. kiskoruknál a szülő vagy gyám nyilatkozata arról, hogy flukat a tanfolyam tartama alatt az iskolából kivenni nem fogják.

— **Esküvő.** Gáspár József drávaszentiváni tanító ma tartja esküvőjét Dobronakon Feutós Ferencz gáborhajzai tanító kedves leányával, Gizella kisasszonnyal.

— **Gyümölcsprés.** A földmivélsügyi miniszter az csáktornyai állami tanítóképző-intézethez egy legújabb szerkezetű gyümölcsszűző és gyümölcsprést küldött abból a célból, hogy a tanítóövendékek az almabor készíttéssel megismerkedjenek. A földmivélsügyi miniszter ur intenciója e mellett az is, hogy a csáktornyai és vidékbeli gazdaközönség megismerkedjék ezekkel a gépekkel és azért megengedte, hogy almatermését ezeken a gépekben feldolgozhassa. A gyümölcsszűző és gyümölcsprés október 31-ig a csáktornyai tanítóképző-intézetnél marad. Bárki megtekintheti és bárki használhatja azokat. Aki almáját megakarja törni s ki akarja préselni, az intézet gazdasági fedett helyiségében megteheti azt, ha ebbeli szándékát bejelenti a tanítóképző-intézet igazgatóságánál. A préselésért díj nem jár. Egy nap alatt e gépekkel mintegy 10 akó almabort lehet préselni. Körülbelül két és fél mérő almából lehet egy akó almabort készíteni. Az igazgatóság.

— **A legolcsóbb lap.** Nemesak a legolcsóbb, de egyben a legjobb szépirodalmi, képes hetilap a »Képes Családi Lapok«, mely már 26 éve fennáll. A »Képes Családi Lapok«-nak most új szerkesztője és tulajdonosa van. Gárdonyi Ignác vette át, ki hatalmában megajvította a lapot. A »Képes Családi Lapok« most szebb, jobb mint volt, de ára most is negydedvenként csak 3 kor. Minden új előfizető egy szép regényt kap ajándékba. A lap felolcs szerkesztője tovább is Csillag Máté maradt. Kérjen mindenki mutatványszámot a kiadóhivaltól, Budapest, VI. Ó-utca 12.

— **Pályázat körjegyzői állásra** A orehoviczai körjegyző állásáról lemondván, a megüölt körjegyzői állásra szeptemb. 30-iki határidővel pályázat hirdetetik. Javadalmazás 800 korona fizetés, 300 korona iroda és lakbér s 120 korona irodaátalány. Pályázók kérvényeiket a perlaki főszolgabíróshoz küldjék. A választás október hó 10-én lesz Orehoviczán a bírő házánál.

— **Jótekonyság.** Menyhárd Sándor okl. tanító a murakirályi róm. kath. iskolánál négy éven át működén, régi tudó baja oly magas fokra emelkedett, hogy tovább tanítani képes nem volt. A tanítói nyugdíj-intézetbe nyugdíjat nem fizetett, abba magat fel sem vettette és ugy a legnagyobb nyomor és elhagyatottságban kellett volna élnie tán, életének utolsó napjait, ha Nagyméltóságú

Dr. Posilovics György zágrábi érsek nem küld egy száz koronát a nevezett tanítónak, mely segítséggel a nevezett tanító a budapesti Erzsébet királyné sanatóriumba felvételre, a hol valószínű, az illető fel is fog épülni.

— **Magyar ember Port-Arturban.** Az oroszok szorongatott végvárában naponként felakasztanak néhány kínait, kiket kíméletesen érnek. Mint egy távirat jelenti, tegnapielőtt, azaz szeptember 16-án az elfogott kínaiak közt, kiket kihallgatása előtt Stössel parancsnok elé kísérték, egy európai ember is volt. »Micsoda nemzet tagja ön?« kérdezte a főparancsnok kemény hangon. »Magyar vagyok!« felelt a fogoly, bátran a szemébe nézett az élet és halál urának. »Ön is kémskadni jött ide?« kérdezte tovább a parancsnok. »Szó sincs róla, kegyelmes ur, magyar ember ilyen mesterségre sohasem fog vetemedni.« »Da hiszen rajta kapták önt, amikor fényképfelvételeket csinált a bástyákon, ahol a legvéresebb támadásokat állották ki csapataink. Mi szüksége volt önnek erre?« »Kegyelmes uram, szólt a fogoly, én amatőr fotográfus vagyok és mivel hallottam, hogy hazám-ban egy disznó készül az orosz-japán háborúról, pusztá kedvtelésből és kalandvágyból elhatároztam, hogy e disznó számára eredeti fényképfelvételeket fogok küldeni. Ott voltam a Jalu folyó-nál júliusban, ott voltam Ancsansannál és Fönhangcsangnál augusztusban, ott voltam Liaojangnál és a Jantai bányáknál szeptember elején és most itt vagyok, az elkészült fényképeimmel együtt, melyeken patakokban ömlik a hősök vére!« »Azt mindenki mondhatná — szólt barátságosabban a rettegett várparancsnok, de be tudja-e bizonyítani, hogy ilyen disznó csakugyan készül az önök hazájában?« A fogoly meghajította magát, benyúlt a zsebébe, kivett egy lapot és átnyújtotta. A tábornok odaadta a magyar tolmácsnak s ez így szólt: Kegyelmes ur, a fogoly igazat mond. Ez a lap itt az Egyetértés, Magyarország legnagyobb lapja (Vármegye-utca 11.) s a háborúról szóló disznóvet ez a lap ingyen küldi szét Karácsonyra minden előfizetőjének, mint emlékalbumot.« »Ha így áll a dolog, szólt a tábornok, akkor önt szabadon bocsátatom, de 24 óra alatt tartozik a várat elhagyni.« »Rögtön kérem, rögtön! felelt honfirtársunk s 24 perctől áztatott falainak. Az Egyetértés előfizetési árai: fél évre 20 korona, negyed-évre 10 korona, Papok, tanárok, tanítók, katonatisztek, jegyzők és állami magánhivatalnokok részére kedvezményes ár, fél évre 14 korona, negyed-évre 7 korona. Legcélszerűbben postautalványon lehet előfizetni.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik szeretett felejtethet-
len feleségem, illetve anyánk temetésén
való megjelenésükkel fájdalmunkat
enyhíteni igyekeztek, fogadják ezúton
is hálás köszönetünket.

Csáktornya, 1904. szeptember 21.

Glád Ferenc és Géza.

Csikónevelés.

(Folytatás.)

Amikor észrevehető, hogy a kancza lustul, lassabban, óvatosabban jár, az ostort felveszi, étvágya nő, még sem hizik, irigy természetű lesz, hamar megizzad, akkor a kancza vemhes.

Az őszi takarmány átmenet alkalmával minden ló hasa karcsubb lesz, minek a takarmány megváltozott tömege az oka. Ezen karcsusodás a vemhes kanczánál nem, vagy csak kevésbé vehető észre.

A vemhes kancza minden káros kül-behatást hamar megérez és csikóját elvetéli. Ezért nagyon fontos a jó ápolás

Csak olyan kocsisra bizzuk a vemhes

kanczát, ki szereti a lovát, tisztán tartja, a a bánásmódja türelmes, az állatot nem üti, veri, rugja, végül figyelmes természetű.

Az istálló tiszta legyen, jó levegőjű, de nem léghuzatos. Ezt úgy érjük el, ha naponként kihozgatjuk, a trágáyat azonnal elvisz-
szük a telepre, vagy legalább kivisszük az istállóból, ha minél többet szellőztetünk s ha az ajtók, ablakok nem záródnak jól, betöm-
jük a réseket.

Mindazon tárgyakat, melyek veszélyesek lehetnek, eltávolítjuk. A választófát tartó oszlop (bálvány), az ajtófélla eleit legyalu-
latjuk; jól, bőven almozunk. Kényes vagy nem a lóra illő szerszámot s a rudnak nagy játékok engedő nyaklósziját ne alkalmazunk.

A kanczának étvágya folyton nő. A kancza abraktakarmányát felemeljük s jó szálas takarmányt nyújtunk eledelül. Leg-
jobb takarmány a jó réli széna és a zab.

Elegendő naponként háromszor etetni; minden etetést itatás kövessen.

Nagy tömegű, továbbá romlott, penészes, iszapos, kizótt szálas takarmány, fagyott, fülledt répa elvetelést okoz. Takarmányt ha változtatunk, mindig átmenetet kell tartani.

Az ivóvíz mindig kissé langyos legyen, de csak annyira, hogy a szomjárt mégis jól oltsa. Ezért télen jeges vályuból itatni soha sem szabad. Legjobb ha az ivóvíz az itató-
vederben behozva, egy órahosszat áll az istállóban.

A kanczákat rendszeren igazunk.

Ez nemcsak nem baj, de tekintettel a mozgásra, szükséges is. Csak rossz időben, továbbá rossz, kátyús utakon, nehéz teher előtt vagy gyors munkában nem szabad használni a vemhes kanczákat. Munkaköz-
ben álljunk meg pár percere többször, hogy a kancza kifújhassa magát.

Munkában megizzadt kanczát mindig azonnal szárazra csutakoljuk, hideg őszi, téli időben jó meleg pokróccsal takarjuk le a kanczákat.

Minél inkább előre halad a vemhesség, annál inkább kimélni kell a kanczákat.

Legjobb, ha a kanczákat mindaddig, de kímélettel igazunk, míg a közeledő ellés előjeleit észre nem vesszük. Ezután csak napi felőrai jártatásban, sétáltatásban részesítsük őket, de ezt is csak üde, szép, derült, napos, szélcsendes időben.

330—345 napra ellik le a ló.

Ha hamarabb ellik le ezen időnél, akkor korai elléssel van dolgunk.

Ha a csikó a korai ellésnél nem éberen jön a világra, azt mondjuk, hogy elvetélt a kancza. De az élve világra jött, korán született csikó is vagy kamar elhull, vagy ha felnevelik is »jó ló« ritkán lesz. Legjobb még csikó korában eladni.

Néha tovább tart a vemhesség. A mén-csikók 10—14 nappal később jönnek a világra.

Az ellés előjelei a fiatal kanczánál sokáig láthatók, s már jóval az ellés ideje előtt kezdődnek, a már ellett kanczánál pár nappal az ellés előtt jelentkeznek.

Bőven kell almozni. Ha minden helyre egész évben szükség van, egy a fal mellett szalmából készitünk. Ez igen gyakorlati, egyenlő hőmérsékletű, nem léghuzamos. Szükséges az elletőketre, hogy a csikót a többi lovak meg ne rugdalják.

A patkókat a kancza lábairól lehuzzuk.

A kanczát állandóan felügyelet alatt tart-
suk. Közvetlen ellés előtt a kancza nyugtalan-
kodik, topog, farkával csapdok.

Ellés után nyomban a csikó száját és orrát a benne levő nedves anyagtól meg-
tisztítjuk.

Ezután a csikót anyja elé tesszük, hogy ez szárazra nyalja.

Sok fiatal kancza ezt nem akarja tenni, ilyenkor ne erőltessük, a csikó testét se hintsük be sóskorpával vagy más anyaggal, hogy a kancza a nyalásra kedvet kapjon, hanem kendővel vagy szivaccsal mi magunk törüljük szárazra a csikót.

A patákat egy kocsonya nemű anyag fedi. Ezt leszokták venni. És ez nem helyes. Ne bántuk, lehull az magától is, ha fölös-
leges lenne, nem tette volna oda a természet. Arra való, hogy a gyenge patákat védje; ha a pata megerősödik, leszárad magától. Ha erővel eltávolítjuk, magát a patát is megsértjük, vérzést kap, vérfoltok keletkez-
nek, mi patabajokat idéz elő.

A csikót kimeríti az ellés, 1—1½ óráig egy helyben fekszik, azután az életre való csikó feláll és tántorogva az anyja tőgye felé igyekszik. Segítsünk neki. Ha magától nem kezdené el a szopást, úgy fejtjük a szájába pár csepp tejet s azután maga is elkezd szopni.

Fiatal, csiklandós kancza gyakran nem engedi szopni a csikóját. Egy ember egyik első lábát felemelve, ne engedje, hogy a kancza csikójához rugjon. Mialatt a csikót a másik ember megszojtatja. Ha egyszer-
kétszer alkalmaztuk ezen kényszert, látni fogjuk, hogy a kancza megszokta csikóját s nyugodtan engedi szopni.

Az első tejet kiszopni a csikó elől nem szabad, erre a benne levő hashajtó miatt szüksége van. Belei tele vannak egy sárgás vagy barna színű ragadós anyaggal, a bél-
szurokkal s ez csak így távolodhatik el.

Jóllakás után a csikó elkezd járn, hamar felbukik és azután aludni kezd. Leg-
jobb ilyenkor magára hagyni.

Ugy a sok, mint a kevés tej, a csikó-
nak ártalmára van. Ha sok, vagy tulzsiros a tej, a csikó hasmenést kap, bélsara a hátulsó lábak czombjaira tapad, a bőrt fel-
edzi, sebek keletkeznek és a csikó leromlik. Ha kevés a tej, a csikó megint csak lerom-
lik. Takarmányváltoztatással, vagy az abrak-
adag (csakis zab) csökkentésével vagy fel-
emelésével segítünk a bajon.

Egy hetes csikónak már annyira erő-
södtek a lábai, ugrálni kezd a ketrecben és ki akar menni.

Szép, napos időjárás mellett, előzőleg kinyitjuk az istálló ajtaját, hogy a csikó hozzászokjék a külső levegőhöz, azután átkarolva az ajtó felé vesszük, hogy szeme is szokja meg a világosságot. Délben, szél-
csendes időben anyjával együtt kivezetjük s az udvar oly részén, hol egyenes a talaj, kövek, gödrök nincsenek, jártatjuk.

A csikó előbb bután támolgyog, később futkos, ugrál, felmelegszik, azután anyjához bujik, szopni akar. Ne engedjük, hanem szép lassan, lépésben vezessük az istállóba, addig lehelvén, kedve szerint szophat. A felmelegedett tej hasmenést okozna.

Ha jó idő jár, naponként ismételjük a jártatást. Később a déli órákban a kifutóba zárhatjuk őket.

Két-három hetes csikónak az anyját ugra be lehet fogni, lassu, könnyű munkára.

Ha a csikó már megerősödött, a kanczával már nagyobb munkára is lehet menni. Munkaközben többször pihentetünk. Ilyen-
kor a kancza előbb lehel, azután engedjük a csikót szopni.

(Folyt. köv.)

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jozefa** urednika Csáktornya,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: u svaku nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.
Na pol leta . . . 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: «Csáktornyai takarékpénztár» «Muraközi takarékpénztár» «Csáktornya Vidéki takarékpénztár» i t. d.

„Naše Pravice“

To je samo ime onih novinah, koje dr. Pero Magdić fiskal daje vun u Varaždinu. Zaisto pak tak stoji stvar, da one pravice, koje Magdić u taj list piše, su samo pravice Magdićeve, koje su dobre zato, da Magdića k nekomej grošek u pomorju, ali nesu prilične, da bi duševnom hranom medjimurskog puka služile, jer gdo čita te Magdićeve »Pravice«, mu hudo postane i želudec mu se pokvari. To smo mi već onogokrat povedali Magdiću, ali zabada. On ostane onaj, koj je, iz vraga angel nemre postati. Pod silom riva svoj list u Medjimurje, Jer pak za peneze nigdo neće jesti njegove bedastoće, on je dobrostiven, zabada da svoj list. Pak kak još? Niti je ne potrebuo, da medjimurci u Varaždin ideju po Magdićeve Pravice, on je sam da donese k nam. Na čunu po Dravi je doneseju i po noći je širiju tu Magdićevu pajdaši. Nekoliko njih poznamo iz Magdićeve garde i moremo reći, — da su svi slični svojem mesteru. —

Ovi Magdićevi pajdaši po putu raztepeju njihove Pravice, u obloke je naviteču, na drevje je obesiju i tak hočeju svoje nore gobe spraviti u žaludec medjimurskog puka.

Na sreću je medjimurski puk vnogo spametneši, da bi takove bedaste gobe, kak su Pravice Magdićeve u se vzela, pak zato se samo smeje na žalostnim kupicanju Magdića i njegovih pajdaših. Medjimurski puk previdi kaj je cilj Magdićev. Medjimurski puk jako dobro zna, da je i Magdić onaj svetec, koj k sebi drži ruke. I to zna medjimurski puk, kam bi ga Magdić zapeljao, ako bi za njim išel.

Im to znamo dobro, kaj je napravil lani u Zagorju. Napravil je bunu, peneze je vzepe del i došel je da punta medjimurski puk. To mi sve dobro znamo, pak zato se samo smejemu na nesrečni halabuki Magdića. One »Pravice« pak, koje tu po Medjimurju širi, svigdar na svoje mesto dojdeju, puk ili nje zkuri, ili pak je na občinske hiže nosiju, da pokaže sa tem, kaj su njemu Magdićeve pravice ne potrebne.

Magdićeve Pravice dakle nikakvu svrhu nepostigneju tu u Medjimurju, ali ipak nekakov mali hasen doneseju Magdiću, jer ga k nešteromu krejcaru pomoreju. Jer Magdić je pozvzel i hrvate da mu peneze daju, kaj bude mogel puntati u Medjimurju.

Pa zaisto se je našlo nekoliko takvih, koji su Magdiću poslali nešteri grošek. Tak se je nabralo do 2—300 korun za predobljene Medjimurja. Moremo si misliti, da Magdić od teh penez ravno tak nebude dal računa, kak je lani nē dal, kada je za spuntane zagorce nabiral. Ali Magdić i drugac zna k penezom dojt. Sa spravljanjem pene-

zah se bavi tojest agent je postal. Vu svojim listu je pozval medjimurce i zagorce, gdo hoće peneze, naj samo k njemu ide on mu spravi peneze. Pak još kak! Tak oguli siromaka, da bolje ne treba. Ali to nepiše on u svojim listu. Mi ipak vidimo, kaj mu je cilj njegov i njegovoj kassi. Daju peneze, pak kada siromak nemre platiti, ga zgrunta stiraју i zagorce nastaniju sem. Tak bi radi z Medjimurja Zagorje napravil.

Ali Magdić je nē zadovoljen sa tem bavljenjem kaj ima, on bi i ablegat rad bil. Proše dane je u Zlataru bil stupil gori, ali je pošteno propal. Niti tuliko votumov je ne dobil kuliko njih ga je preporučalo. Ona stranka proti kojoj je on stupil gori, je takajše hrvatska levštranka (pravaši), dakle nemre Magdić reći, da ga je vlada buktērāla. Njegovoj propasti je jedini zrok ono njegovo »bezočno i beznačajno« ponašanje (vidi Hrvatsko Pravo), koje su već spoznali poštenti hrvati. »Hrvatska Zastava« zvane novine pišeju, da je Magdić lagal pred zbirači i krive podpise basnuval. »Da su u istinu krivotvoreni dokazuje najbolje, što je Magdić dobio kod izbora samo 37 glasova a proglas je podpisan sa 44 izbornika. . . . Jeli je to pošteno? Jeli je to kršćanski?« Druge takaj hrvatske novine »Hrvatsko Pravo« zvane pišeju, da je Magdić bezočno klevetal na drugu sranku, da tak more k mandatumu dojt. Ali »Bog nije dal koji dugi rep« pa niti Magdiću neda ono, kaj on nije vrēden. Jesu drugi, poštenti hrvati, koji akoprēm nisu najbolš; prijatelji magjaron, ipak nepuntaju ljudji, sa nepoštenim načinom nespravljaju si peneze, tak kak Magdić.

Sa tem smo hoteli pokazati, kak ljubiju doma Magdića hrvati. Mislmo, da ga iz teh njegovih delah spoznaju dobro i medjimurci — Od Magdićevih pajdašov smo već višekrat pisali. Nikaj su više ne vredni te ljudi, kak sam Magdić. Skrivaju se kak cigan pred grmljavicom.

Tak se vidi, da su već i hrvatske oblasti se navoljle Magdićeve larme, pak su mu zato u njegovih »Pravicah« prvi članak septembra 8-ga vun dali hititi iz novin. Ako već tak strašne norosti piše, kaj se hrvatom prevēč vidi, kak bi to mogli nutri vzeti od njega mi?

Čitri Ivč.

Tabor u Ažiji.

Japanci su već počeli navalivati pri Mukdenu na ruse, koji su tu sedem stopi visoke šance napravil, da se tak braniju od japancov. Velika bitka je dakle tu opet. Kak pišeju novine, samo jedna voda raz-

deli dve vojske, tak zvana Hun voda. 3-ja japanska trupa, koju Nodzu vodi se proti ruskomu centru, a 2. vojska pod vodstvom Oku-a se proti desnom krilu ruske vojske približava. 1. japanska vojska, koju Kuroki vodi, veliju, da je već prek otišla čez Hun vode i ruse hoće obkoliti. Tak pišeju novine, da je japanska vojska osamdeset jezer novih soldatov dobila, koji su već na bojno polje došli.

Oyama japanski glavni vodja ovoga meseca 20-ga sledeće javi u Tokio: Jedna nepriateljska trupa, koja je iz četiri škadroh iz osem konjeničkih kompanijah, iz 8 štukov stala, je od Takua došla prama Mukdenu i sa jednom drugom tak velikom trupom je navalila o. m. 17-ga proti japancem. Pri Pönsiku se je na to tvrda bitka napravila, koja je od poldana do 3 vure odvečer držala. Rusi su se tvrdo držali, ali su je japanci pretirali.

Kak zadnje novine pišeju, Kuropatkin ruski glavni vodja je zapoved dobil, da Mukdenu svikak mora obraniti i samo onda dalje iti do Tientinga.

Pri Porth Arturu japanci marljivo juršaju tvrdjave. Kak novine pišeju, Porth-Artura nemreju dugo držati rusi, jer japanci su već i takva mesta osvojili, koja svikak njim poleksaju bombardiranje grada.

Kaj je novoga?

Okratni bulgarski bandišt.

Iz Salonike javiju, da u Chirdeber selu minuču nedelju na večer jedna iz petdeset ljudih stojeća bulgarska banda je — vuderla nuter. Selnski stanovniki bulgarov na približavanja njihov glas, svi se jesu poskrili. Bandišt na dve strani razdelili se jesu, jedna stran po redu je vužgala hiže druga pako jednoga selskoga muža nosila je sobom da nek njim on pomaže k jednoga uglednoga purgara hizu dojt, koj je tamo narodni strani vodja. Kad je banda sa sobom po silnim načinom peljanim človeku k onoj hiži došla, gospodar, koj je ovoga človeka po glasu bil poznal, bez svake sumnje odpre njemu vrata. Bulgari su namah nuter vudrli napali su na staroga človeka, svezali su njega i sulicami težko ranili. Zatim pako odrezali su njemu njegova uha i spehnuli su mu oči. Nesrečna žena, koja branila je svojega muža i za pomilovanje prosila sulicnimi prehodki dobila je odgovor. Opet bili su nju stekli i odrezali su njoj njezina prsa. Zatim pako napali su na njihove sine jeden 24. drugi pako 26 ljet stari bili jesu i obodvojica oženjeni človeki. Na ovih na celim njihovim telu načinih su s nožom rane, odrezali su njim nosa njihova vusta i strašno

okrnjavili su nje. Bandištov druga stran dot čas vužigala je hiže, od kojih stanovnici medju'im srečno oslobodili mogli se jesu. Sada zatim obodve strani skupa, med strašnom larmom na sve strani počeli su strelati i vno go ljudih postalo ranjenih. Napokon v jutro oko lo trete vure od toga se bojali jesu, da nje soldati poloviju pobe gli su Takvom delaju bulgari vu svetim imenu slobode.

Krvnik i samoubojnl svećenik.

Od strašnoga pripećenja dohadja glas iz Frankfurta. Egerlötleiski evangelički svećenik strelil je svojega, za svoje vzetoga sina, zatim van odide na železne ceste šinje i tam se pred lokomotiv legne. Vlaka voditelj medjutim spazi ga na šinjah i zastavi vlaka. Svećenik ovo videći, van zeme revolvera vu zube se strelil i odmah vumre. Za svoje vzetoga svojega sina zato je skončal, jerbo sin nakanil ga javiti pred sudu zbog toga, da navodno hotel je otroviti svoju gazdaricu.

Novi sepeški biskup.

Iz Igló-e telegrafiraju: da dr. Párvy Sandor, novi sepeški biskup, septembra 14. dneva stupil je na biskupsku stolicu. Instalacija, glede orsaga na sve strani čuteće nesreće i osobito vu njegovoj biskupiji živučega puka kojega velike nesreće dostigle jesu vekša svečanost nise bila oblužavala. Vnoga članska pozdravljenja, posleničtva prisutnost takaj iz ovom prilikom je za ostala. Biskup vu njegovoj biskupiji stanujućim siromakom za podporu veliku stumu penz je izručil. Biskup vu svojoj biskupiji kod preštimanesh sad kak najprije bude započel svoje pohadjanje zvršavati.

Gdo je krvoločnik?

Iz Temešvara telegrafiraju: Veisz Ferencz temešvarmegijje skulyaiskoga zemeljskoga gospona ove dane po noći kad se iz Gattay zvanoga svojega imanja domom bil vozil, negdo vu kmici ga bil strelil. Vlastelina kućišu se nikaj ni bilo pripetilo. Krvoločne napadnosti pripećeni kućiš jako neverojatno daje naprvo i zato ravno misliju, da je delnik bil krvoločnosti.

Samoubojstvo.

Ove dane strašen pojav pripetil se vu Ujpeštu. Jeden do 45 ili 46 ljet star težakči clovek na sredinu Dunaja stojećim borovom stupu je stal gde čisto mirno se počel slati. Doli si potegne svoje cipele, kaputa i mirovno nakani vu Dunaj da skoči. Za ovo vreme na bregu vno go ljudi se skup bilo zišlo, da paće nekoji se vu čun takaj spravili bili. Života sit clovek medjutim nije počekal, dok ga dostigneju, nego na bregu prama gledajućemu puku se obrne i zakriči: Bog z vami! Tim vu Dunaj skoči i vtopi se vu slapih. Samoubojnik je visokoga tela, crnimi mustači i bradom težakči clovek bil.

Angleski minister vu Keszthelyu.

Bečki obavestnik javi, da sir Chaplin lord angleski poljodelstva poslov minister je ove dane ta bil došel i još on isti dan dalje je putoval vu Keszthely na pohod grof Festetics Taszilója.

Lordmajora k ćerka.

London vu višeše časti krgu takovu senzaciju ima od koje još dugog vremena budu se spominati. Londonskoga lordmajora kćerku pred zdavanjem od dan je

ostavil njezin mladoženja. Miss Constanco Ritche, lordmajora kćerka, sa jednim Macalman zvanim egiptomskim višeše časti državnim činovnikom bila je vu zaruki i ove dane bi imalo biti venčanje. Londona od najvišeše časti poljeg delničtva na večer obdržavala se svečanost, nego mladoženje niti onda ni bilo prisutnoga. Na venčanja dan takaj badava bili su čekali mladoženju, koj vu novinah dal je glasa, da odstupi od ženitbe. Zaručnica jako bolestna leži, kod svojega oca hiži.

Svdavlji brzopiscl.

Sad ni davno putovali su skupa Maywaid József, Bogdogh János i Baján Gyula brzopisaćni »Hiradó« zvanih novinah urednik. Maywaldu je volja došla, da Baján Gyulu jedno malo rezdraži i pita od njega, da kakove vere clovek je on? Baján Gyula je spoznal tendeciju i bez toga, da bi nje bil poznal, na sledeći način je odgovoril. — Kak mi je moj nos odvažan, po izhodnom zavijen morete videti, da židov jesam. — Nevidi se, odgovori Maywald po malicioznom. — Nego Baján se nedade i na sledeći način odgovori mu nazad. — Ako sad slobodan jesam pitati gospoda, Maywald i Bogogh, kakovoga društva svećeniki jesu? — Bogogh se veselil, da Baján za svećenika njega bil gledal i jednostavno odgovoril jesu. — Mi, Jezusevoga društva svećeniki jesmo. — Tako, veli Baján, I dakle Jezusa k kojemu društvu spadaju? vu prvo ili vu zadnje njegovo društvo? — Ja vu prvo veli Maywald. — Ja vu zadnje odgovori Bogogh. — Zato pitam, veli Baján, jerbo Jezusa prvo društvo osli i voli bili jesu, ar se Jezus vu jaslici bil narodil, zadnje društvo pako, lopovi i lebudikakvi ljudi bilo je, ar prije nek su njega na križ bili razpeli, med nje su njega zapeli. Bogogh János i Maywald Jozsef poparjeni tamo ostavili jesu Bajána i kod najbližesega kolodvora na druga kola otišli jesu. Poljeg ovoga dogodjaja rezširil se je glas, da Maywald nije pijarista, nego jezuitički svećenik. Nad čim medjutim nise nit čudil nigdo.

Jednoga nudžupana sina pripećenje.

Iz Szabadke javiju: Latinovics Pál nudžupana Jožef zvanil 19 ljet star sin ove dane kod jedne bácsalmaške gospodske familije na pohodjanju bil. Na večer kad je familija na počinek bila otišla, on takaj vu svoju sobici je spavat otišel. Kasnije medjutim si je nekaj drugo bil zmisilil, vnoči preko oblaka odide vu jednu oštariju, gde su se švabi zabavljali. Da zakaj je otišel tamo, to se nezna, drugi dan vjutro oko lo četrt vure medjutim svega spikanoga vu bersvestnim položaju našli jesu nesrećnoga mladoga cloveka. Sa pogibelnimi ranami vu njegovoga oca boršódski kaštelj su ga odpeljali i po telegramu jednoga iz glavnoga grada profesora pozvali su k njemu. Činitelji su nepoznati.

Poklani missioneri.

Jeden telegram javi čnu strahovitu krvoločnost, koju vu Novoj Guineji divji ljudi učinili jesu. Ovoj strahovitnoj okrutnosti dva svećeniki, tri patri i pet apaticah postalo je aldovom. Raššer i Ratten posvećeni svećeniki, Bley, Plašerth i Šellekens patri, kak takaj Anna, Ágotha, Angela, Ágnes i Žofija apaticke, kakti missioneri, vu Novoj Guineji zdržavali se jesu. Ravno onoga hipa kad vu Gazella zvanim otoku raztolnačovali jesu reč božju, od divjakov jeden čopor

napadne nje i sve izkončali i pojeli jesu. Missioneri Jezusa svetoga srđca k fraterskomu samostanu spadali jesu i svi do jednoga fini i verni sioi bili su samostana. Okrutnost onoga otoka na jednim najvišešem mestu se pripetila bila. Vu celim otoku divji Bauingi stanuju. Na otoku prvlje Ramandu i Ural zvanu ljudi su stanovali, nego Bauinigi su nje napali i spomorili. I tak su anda posvojili otoka i tamo se nastanili jesu. Missioneri 1897. ljeta na otoka jednu stran, se jesu nastanili i tamo svetoga Pavla imenom katoličke vere postaju načinili jesu. Missionerov vodja Raššer pater sa velikom skrblijovostju učil se je Bainingska jezika. Za ovo mu je jako potrebno bilo, da razmeju stanovnici njega i da svoju dužnost leže spunjava. Stanoviše njihovo pred divji stanovnici nije bilo segurno i zato su prosili od nemske vlade, da se njihov stan sa baštom oko lo zazida. Vlada je odredila i tako za kratko vreme jedno do 250 metrov dugu baštu dobili oko lo svojega stana missioneri. Ova bašta na veliki hasen služila, jerbo po takvim su mirneše mogli živeti. Proti missioneri napadni zrok kak veliju je — taj bil, da — missionerih — vodja Raššer jednoga dvojaka koj je s dvemi ženami živel, ga bil opomenul da jednu nek odtera. I kad ovaj ovo učiniti nije hotel, na tuliko je strog postal da ga daše s korbačom s bili. Otoka divji stanovnici na to su osvjetu prisegli i konec je taj bil načinjen, da su vse missionere bili skončali. — Naselbine redarstvo samo drugi dan bilo je saznalo od strahovitoga pripećenja, na što velikom pripravom išli su iskat krvoločnike kaj nije tak lahko bilo. Naselbine redarstvom i med divji stanovnici pravi boj je bil nastal, vu kojoj bitki je šestnajst divjih ljudih opalo, trideset šest pako koji su delnici bili vu krvoločnosti su nje prijeli bili. Prijeti su bili valovali, da missionerov skončanost samo da je početek bil, na otoku stanujući divji stanovnici svi oblubili se jesu da sve na selbini stanujuće bele ljudi spomoriu. — Radi ovog valovanja vuzuikov dr. Zahl redarski — vodja — se obrnul k nemskoj vladi za pomoć. Dot čas sa svojim redari i na selbini stanujućemi beli ljudih pomoćjom i jakostjom trsi se na otoku reda i mira sdržiti.

Budim grada nazad predobljenje.

Dvesto osemnajsta ljetošnica je ovomu glasovitomu dogodjaju, kad su magjarske vojske 1686. ljeta szeptembra 5. od poganskoga turčina nazad zauzmele. Budijskoga grada za nas je to jako znamenito, i zato svaki magjarski clovek dragovolno i rado se spomene iz toga. Iz čudesami i znamenjama puna bila jesu nebo i zemlja. Jedno čudnovito dogodjenje takaj zaznamenuvala je onda kronika Budavarsku larnu cirkvu poslje mohačke krvne bitke turčini su za mečeta, tursku cirkvu obrnuli. Sve kršćanske spomenike su uništili, samo blažene device Marijo spomenika ostavili jesu. Da ga poganski turčin nevidi, su spomenika obzidali i tak je ostal spomenik skrit pod celim turskim vladanju. 1688. ljeta med tvrdjavnom bitkom, kada vitežki magjari grada su bili izprsnuli. mečet se onda takaj bil porušil. Device spomenika pokrila stena se takaj srušila, nego spomenik je celi bil ostal. Pred ovim spomeniku sada je mešu služil dr. Nemes Antal abaš plebanuš.

Jubileuma držiči sultan.

Vu prošastnom tjednu bila je sultana

na tronuš stupljenja godišnica i ovo sa velikom sjajnošću proslavljali jesu. Kak pri svakoj godišnici, ljetos takaj takove uredbes otvorili jesu, koje na godišnicu, se uzpomeneju. — Ovako otvorili — su Mekka — zvane železne ceste jedno stran vlaka. Nove zavode ustanovili kak takaj otvorili jesu slepih i gluhozemih njihove zavode takaj. Za jedno dopustili jesu ono takaj, da puk iz ognjometom pozdravljuje sultana. Najmre radi od šerménjske pomutnje ognjometno uredjivanje su prepovedali i na ovo odlučene peneze na mečete i na dobre svrhe zavode morali su obrnuti. Nu sad već onda blaženi je puk.

Belgradsko korunjense.

Iz Belgrada javiju: Korunjenosti znamenja, koruna, žezlo i kuglja ove dane došle jesu iz Pariza. Svi tri komadi iz jednoga starinskoga štuka jesu zlejnati, kojega pod Karagyorgyeviči mačevanja za slobodu bitki jesu hasnuvali. Znamenja su jako jednostavna i njihovo priredjenje 20 jezer korun je koštalo, kožu šumu iz njih sto jezer korun platili budu, koje državno spravišće za korunjenost je odlučilo. Pokorunjenosti 27. dneva bude kralja pomazanje vu zitačskom kloštru, kojega Innocent belgradski patriarka bude zvršaval.

Napad proti jednomu rabbinušu.

Od Nyiregyháza ni daleko ležećoj Nyirmada občini krvoločna napad se pripetila. Brak zvanoga nyirmadaiskoga rabbinera, kad je poldnevu vu rituališku kupelišće bil išel, do sad nepoznati činitelj, dvakrat jedan za drugim strelil je na njega. Proti rabbineru kupelišća prek obloka načinili su napadnost. Nesrećni človek vumira.

Medvedl.

Iz Lugoša javiju, da medvedi vu Krasószórény vármegyében opet počneju kvara delati. Gorko se tužiju sad pod kornjarévaikih snežnih planinah bivajuči občinski stanovniki, koji svoju živinu po letu po planinah pasiju, da naplodjeni medvedi jako dežmaju njihove ovce i črede i da svaku noć po dva tri volov takaj raztrgaju. Na medvede sad gonično hajku na redjivaju.

Dar.

Menyhárt Sándor učitelj je četiri ljeta vučil vu murakirályoskoj pučkoj školi, ali pod zadnje vreme se mu je plućni beteg na tuliko ojavil, da je duže ne mogel vučiti. Jer néje bil još učiteljskog penzie zavoda, tak niti odonut nije mogel čekati nikakovu pomoć, pak bi lehko vu najvećoj nevolji moral živeti, ako se mu nesmilni velečasni nadbiškup Dr. Poszilovics, koj mu je 100 korun poslal za dar. Sa temi penezi je vu Budapeštu otišel i vu Erzsébet—sanatorium se gori dal vzeti, gde budu ga sigurno zvrćili.

Prešanje jabuke.

K čakovečkoj preparandiji je ministarstvo za poljodelstvo dve mašine poslalo za prešanje jabuke. I to jedna mašina izdrobi jabuke, a druga izpreša. Ove, najnovše mašine svaki more pogledati vu preparandiji. Takaj svoje jabuke izprešati more, ako je preparandiju dopelja. Hasnuvanje mašine i prešanje nikaj ne košta. Mašine za prešanje jabuke budu jeden mesec dugo vu preparandiji ostale. Koj bude se predi javil, bude predi prešal. Na mašinah moči je jeden den 10 veder jabučnice izprešati. Na jednu vedru se računa około dva i pol dervenke jabuke. — Ravnateljstvo preparandije.

Z A B A V A.

Koj je prevejaniji?

U jednom manjem ruskom varašu bil je sajam i na tom sajmu je neki gospodin spazil cigana, gde sa poljskim židovom trguje za nieko kljuse. Kak — su ova dvojica na strani stajala te se nešto potihije spominjala, nije mogel gospodin tok pogadjanja pratiti, ali znatiteljan je ipak bil, koj bu u toj trgovini kojega vkanil, jer poljski židov i cigan, — to nije šala.

Dakle, koj bu prevejaniji?

Kad je anda pogodba bila dogotovljena i trgovina perfektna, pristupi rečeni gospodin k ciganu te ga zapita, za koliko je poljaku konja prodal? Cigan otvori stisnutu šaku i pokaže gospodinu banku od 10 rubaljah.

»Ali ja mislim, da je to za jednoga konja premalo« — veli gospodin.

»Nije!« — odgovori cigan — »jer konj je od svojih štrapacah na prve noge posve razbiti.«

Gospodin se sada odputi do poljskog židova, koj si je baš kupljenoga konja kefom čistil, pak ga zapita:

»Jeli priatelj, vi ste danas na sajmu kupili za 10 rubeljah razbitoga konja?«

Poljak požmrkava očmi, nasmeši se zadovoljno, pogladi i potrepče svoga netom kupljenoga konja po hrbtu te veli: »Razbiti? Taj konj je tak zdrav, kak ste vi gospodine moj. Ja sam opazil, da je na lievu prvu nogu krivu podkovanu i bolje rekuć, da je zakovan, pak zato šepesa, a o razbitosti tu nema niti ščipe.«

I opet otide gospodin k ciganu. Em on mora saznati, koj od ovih je i na koje sito prevejan i koj je kojega vkanil, pak mu reče: »Vi ste prodali konja posve zdravog a ne razbitog. Vaš konj je bil krivo zakovan pak je zato šepesal, a vi ste mislili, da konj zato šepesa jer je razbit.«

Sada pričme opet cigan očmi požmrkavati i podsmiehavati se, kak se je prije poljak, pak veli gospodinu:

»Dajte vi gospone tomu mir! To vi nerazmetle! Konj je vieruje mi tak razbit, kak stari dvoonožni stolac; a ja sam ga holomice da! krivo podkovati, za da bude svaki mislil, da je to zrok njegovomu šepesanju.«

Gospodinu su se već pričele te lopovštine sve čudnovatije postajati, ali još nije bil na koncu, da najme sazna, koj je od ovih dvuh veći lopov, pak otide k poljaku te mu ovu stvar razjasni, da je najme konj na vlaš krivo podkovan, za da kupec ne bude videl, da je to razbito staro kljuse, već da će misliti, da konj zato šepesa, jer je krivo podkovan iliti zakovan.»

Kad je poljak to čul, malo se je osupnul te je pustil zamišljeno glavu viseti; ali na skoro dojde k sebi, zdehne si i mirno veli: »No, neka bude, nikaj zato, em je banjka, koju sam mu za konja dal bila krivotvorena!« —

Iz kišice u pluhu.

Bila je sednica iliti skupština pešlanskih mesarah radi poskupljenja mesa, a k toj skupćini su došli i zvanjski mesari, tak da je šala gde su se sakupili bila puna.

Baš je bilo potrebno, da je u tu tmurnu razpoloživost, u kojoj su svi prisutni

radi skupoće marhe bili, jedno malo veselost došla, koja je ipak učestnike u dobru volju spravila i razpravljanje olahkotila.

Jer, jedan mesar je med ostalemi se i prituževal, da od strane občinstva se puno krivice mesarom čini, pak je rekel, da mu je poznato, da se u obče veli, da mesari privagu (Zuwage), kak najfinije meso trže; dapače došlo mu je do vuh, da nekoji takove komade nogah, gubca, glave i ostalog po drugih mesnicah jeftino kupuju a onda vu svojoj mesnici kakti privagu na prve vrsti meso, za skupe novce trže. — Ova potvora da neodgovara činjenicam, jer se stvar ima ovako razumievati:

»Ako ja n. pr. pokupujem više telećih glavah, to ja nečinim zato, jer si hoću čim više kosti pribaviti, koje ću onda tobož kakti privagu k prve vrsti teletini, pod istu cieniu šnjom zajedno tržiti, već ja kupujem teleće glave za to, jer mi moždjani manjkaju! . . . (Silan smieħ nastane u skupštini a govornik se uzburni. U glavi mu se sad blisne i on dojde u se, da je zlo rekel te se odmah i izpravi onamo, da je mislil reći: »ja kupujem teleće glave za to, jer mi teleći moždjani manjkaju! . . .« — Dakako da tim nije bilo nikaj popravljeno, a smieħ je nastal još veći.

Originalna prevara.

Prije niekog vriemena bila je u Budapešti u kerepeškoj ulici originalna prevara izvedena. Dojde tu k niekom slaninaru (trgovcu sa prevudjenim mesom) meštarski inaš, koj je u ruki gusle nosil. Dečko se je zalostno držal te je slaninaru pripoviedal, da ga je njegov majster simo poslal, da za šestdeset krajcarah prevudjenog mesa kupi i zajedno da ove gusle odnese k instrumentaru na popravak, jer se je na njih nekaj neznaatna pohabilo. Uzput je negde trideset krajcarah izgubil i sad nema dosta za prevudjeno meso. Nu on slaninara prosi, da mu za šestdeset krajcarah, mesa vagne, a za onih trideset krajcarah koje je izgubil te sad ovde fale, da uzme ove gusle u zalog; on će tih trideset krajcarah za pol ure donesti, negde će je dobiti, i onde će gusle k instrumentaru na popravak odnesti.

Slaninar dečka nad njegovim gubitkom milujuči pristane na to, vagne mu prevudjeno meso a gusle pridrži u zalogu, dok manjkajućih trideset krajcarah donese.

Dok je slaninar još gusle u rukah držal, stupi u štacu liepo obučen gospodin. On si kupi za petdeset krajcarah šunku, te zapita slaninara, jeli je muzikalan, jer ima u rukuh gusle. Slaninar mu pripovieda o dečku, koj je novce pntem izgubil te ove gusle sad za 30 krajcarah pri njem založil i obečal iste za pol ure izkupiti.

Gospodin sad vzeme gusle u ruke te je sa svih stranah pomno pregledava, jer veli, pošto i on gusle igra hoće da vidi, kakovu vriednost imadu ove popravka potrebne gusle?

Pollamkam bi je dugo sa svih stranah promatral, veli slaninaru: »Znate vi, da su to stare finije vrsti gusle? Ako bi bile na prodaju, ja rado dam za nje 120 forinti.« On ostavi ovde pet forinti i ime kapare, pak ako vlasnik gusle želi prodati, on da će se dojtj sutra opitati te će odmah i gusle izplatiti i sobom ponesti.

Slaninar, koj budi mimogred rečeno, od instrumentah nikaj nije razmel, privoli je na to i kad je poslie kratkog vriemena

dečko sa dužnimi tridesetimi krajcari došed, da gusle izkupi te je instrumentaru odnese zapita ga slaninar jeli su gusle za prodati.

Dakako, gusle nisu bile dečkove, anda on niti vrhu njih nije odlučiti mogel, već odgovori da će odbiežati domov i majstora popitati, kaj odmah i učini. Nakon kratkog vriemena dojde dečko natrag tum porukom od majstora, da su gusle za prodati ali ciena im je osamdeset forinti, posto su to stare kremonske gusle.

Slaninar u misli da će dobru trgovinu načiniti, jer sada gusle za 80 forinti kupi a već sutra je za sto i dvadeset proda pet forinti kapare već ima u žepu — to se mora dobrom trgovinom nazvati, jer pri jednoj stvari četrdeset forinti u dvadeset i četirih urah profitirati, to nije svakdašnja stvar. On anda dečku izplati osamdeset forinti i ov otide.

Sada slaninar čeka gospodina, koj je ovde dapače za te dragocienu gusle i kaparu ostavil, ali gospodina nema, niti drugi niti tretji, niti šesti dan. — Slaninaru se je to ipak sumnjivo pričiniło te otide s guslami k instrumentaru i dade nju na vriednost procieniti. Ali do vuh problidni, kad mu je instrumentar procieni i reče da su gusle najviše tri forinta vriedne.

Sad je tekar slaninar došel u se, da je najme dvém lopovom kakti žrtva u ruke dospel, a povrh toga su ga još i njegovi prijatelji dražili, da se je polag svoje trgovine suhim mesom, još na trgovinu dragocienimi i instrumenti dal i sad će morali bogat postati, i t. d.

Slaninar pako brš da od onda na svake gusle tako srdito i tmurno pogleda, da se cigani, kad popoldan u kojoj kafani

igraju a u to dojde slaninar u nju, pred njegovim pogledom na njihove gusle lecaju

Em. Kollay.

Nekaj za kratek čas.

Ide jeden seljak u Varaždin na sejam pak v sému se zide svojim kumom.

— Kuliko vur more biti več? zapita ga kum.

— Borme ja vam nemrem povedati, znam da je nezdavnja bila vura vu turnu, ali vrag zna, tu i vure po hrvatskim bijeju jer je četiri po tenkim i osem debelo vudrila.

Kukec Miška nije jako rado plačal porciju, naj zato mu je pod ekžekuciju njegovu svinju zel v zapisnik ekžekutor. Za par dane zatem se zide s ekžekutorom.

— No Miška — pita ga ekžekutor, kaj dela svinja?

— Oh, oh gospon moj — si zdehava Miška, naj me nekaštiguju oštro, jer sem se ja prosim ponizno naravnal s mojom svinjom. Njoj je s falila kuruzi, meni pak slanine, pak tak sem onda sirotu zaklal.

Nekoji bezbožni živani su razbili cirkvu jednu i porobili.

Dojduču nedelju med prodeštvom je i to opomenul plebanuš, rekuć:

— Zakleta je ora človečja ruka, koja od oltara nekaj odnese i nedonese nazaj.

Počuje to jeden pobožnjak, dimo odbeži i dopelja na fletnoma o cirkvu svoju ženu, pak veli:

— Otec duhovni! ovu osobu sam ja

od oltara odpeljal, ali mije već jako žal, kaj sem to učinil, pak sem njim ju evo nazaj donesel.

— Im je ni čudo, da je moja draga žena tak fletno vumrla, ali lugujući doveć, — sirota se je jako žurila živeti.

— Kak — kak? — zapita ga drugi

— Tak — odgovori doveć, — prije nek sem ju ženil, se je od mene za tri ljeta mlajšu valuvala, pak da je vumrla, za devet ljet je stareša bila od mene.

Nikak nise vidlo Guslač Iviju zeniti se. Pak jer ga je otec pod jednim nanujaval nazadnje se počel plakati

— Vrag ga dal! — veli stari, pak kaj sem se ja ni oženil?

— Im je vam japa lahko bilo! odgovori sin, — vi ste zeli moju mamu, a meni pak ste čisto stranjsku pucu zebrahi!

Skup spostrugal:
Majcen Ferencz
učitelj.

Gubona árak. — Ciena žitka.

I m.-máza.	I m.-cent.	kor fill.
Buza	Pšenica	19.50—
Zab	Zob	13.00—
Rozs	Hrž	13.00—
Kukoricza uj	Kuruza nova	12.00—
kendermag	konopljeno seme	20.00—
Árpa	Ječmen	13.50—
Fehér bab uj	Grah beli	23.50—
Sárga » »	» žuti	19.00—
Vegyes » »	» změšan	18.80—
Lenmag	Len	16.50—
Bükköny	Grahorka	15.00—
Tökmag	Košćice	22.00—

MAGGI-FÉLE **leves- és étel- izesítő**

paratlan a maga nemében és régóta jól bevált szer, hogy gyenge leveseknek, mártásoknak főzelékeknek stb. egy pillanat alatt meglepő jó és értelmes ízt adhassunk. — **Néhány csepp elegendő.**
Kapható minden fűszerkereskedésben, csomage-üzletben és drogeriában. 534 32—
Üvegekékben 50 fillértől kezdve. Eredeti üvegekék olesőbban utántöltetnek.

MAGGI-kitüntetések: 4 nagydíj, 26 aranyérem, 6 diszoklevél, 5 tiszteletdíj. Hatszor versenyen kívül, bi kötőzött az 1889. és 1900-iki párisi világlkiállításokon, (Maggi Gyula híralotag.

PLOMBUS Co New-York 104 E 106 Str.

PLOMBUS!
250000 hálaírat egy év alatt.

Nincs többé fogfájás!
odvas fog! büzös szájl

Fenti betegségeknek előidőzi kétségtelenül az odvas fogak. Ezen remek amerikai szer, ezen kinos és kellemetlen szenvedéseket azonnal megszünteti!

„Plombus“-szal mindenki maga plombirozhatja
fájdalom nélkül és lihetetlen egyszerű módon

odvas fogait

•Plombus ne hiányozzék egy háznál sem, az egyszeri csekély kiadás százsoros kamatja: a nyugalom. A fogtájdalmakban szenvedőket tehát saját érdekében felhívjuk, hogy rendeljék meg ezen valóban remek házbizsal, mely az amerikai élelmesség netovábbjal

Ara egy adagnak, mely 5—6 odvas fogra elegendő, használati utastással 2 korona. 2 kor. 10 fill. előzetes beklűdése után bérmentve bárhová. Megrendelhető egyedül a Magyarországi képviseletől, melynek czime:

„Plombus“szétküldés. Pásztó, Heves-m.

PLOMBUS Co New-York 104 E 106 Str.

PLOMBUS!
250000 zahvalnih listov čez jedno ljeto!

Néga više zubne bolji!
šupljastih zubov! smrdéča usta!

Zgorinjim betegom su bezdvojno zrok šupljasti zubi. Ovo fino americkansko sredstvo ove nevugodne i bolešne nevolje taki prepreći!

Sa Plombusom si svaki sam more plomběрати

bez svake bolešti i nevjerovatno jednostavnim načinom

šupljaste zube!

•Plombus• naj nefali niti pri jednoj hiži, malomu stroku je stokrat naplaćeni intereš: mir. One dakle, koji zubno bol imaju, pozovemo, da naj prištelaju, ovo fino sredstvo, koje su vu Ameriki znajšili.

Cena jednoj porciji, kaj je za 5—6 šupljastih zubov dosta, sa naputkom hasnuvanja 2 korune. Ako se 2 K. 10 f. napre pošle, franco razpošiljano bude. Moći je prištelati jedino od magjarskog povereničtva kojemu je adres:

Razpošiljanje „Plombus“ vu Pásztó Heves-m.

Kereskedők, Kereskedő segédek, Kis-kereskedők,

kik ügyes-bajos dolgaikban, u. m.: adó, tőzsde, italmérés, hadmentesség, viteldíjak, illetékek, díjszabásokban tanács nélkül saját tájékozottságukra vannak utalva, saját érdekükben rendeljék meg a **Magyar Kereskedők Zsebnaptárát** 1905. évre. Ara 2 korona (bélyegben is beklűdhető.) Tartalmazza az alkalmazottakra vonatkozó törvényeket és értelmes magyarázatokkal felsorolja a kereskedőket érdekli őszes törvényeket és hasznos tudnivalókat. — Czim: **Nagy Sándor** nyomdaigazgató Pécs.

BRAZAY KÁLMÁN
SÓSBORSZESZ
KÉSZÍTMÉNYE.



NAGY ÜVEG ÁRA - 2 KOR.
KIS ÜVEG ÁRA - 1 KOR.

Használati utasítás
minden üvegezh
mellekelve van.

38-52 620

A vásártéren levő
házamat
eladom.
Gyészli Jstván.

779
3-

ÜGYNÖKÖK
kerestetnek, kik az ujonnan kibocsátott
Erzsébet- királyné sorsjegyek
törvényesen kiállított részletveinek eladásá-
val foglalkozni akarnak.
Magas jutalék és jutalomdij!
Sikeres működésnél esetleg havifizetés!
Anyag miatt forduljanak
Dirnfeld Testvérek bankzáh az
Füüdötoza 4. Budapest. 780 2-2

A ki czipőjét állandóan ele-
gánsan akarja viselni az csak
Globint
használjon.
Ez a legjobb bőrtisztítószer
finom czipők részére.

747 1-0

Egyedüli gyár: Ifj. Schulz Frigyes
r.-társ. Eger (Csehország) és Lipcse.

Havonta 120-160 koronát

könnyen kereshet
nálam egy gazdasági- és
varrógépek eladására
vállalkozó ügyes utazó.
A horvát nyelv
tudása szükséges.

Horváth József Drávavásárhely.

A vidéken lakó családoknak
mellőzhetetlen
a higiénikus és teljesen szagtalan
csász. és kir. szabadalmazott
szobakloset,
mely mint elegáns butordarab, bármilyen lakásban
elhelyezhető.

Betegtoló kocsik
Hyg. köpceszék
Bidettek és irrigatorok
Masszó- és fürdőkádak.

szepes árjegyzéket ingyen és bér-
mentve küld

GUTTMANN L
closet-gyár
Budapest, IV., Városház-utca 2. szám
(Kossuth Lajos-utca sarkán.)

782 2-13

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér »Glasur« fénymáz 90 fillér
Keil-féle arany-fénymáz képereteknek 40 fill.
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók :
HEINRICH MIKSA cégénél Csáktornyan.

755 6-8

Schicht-szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“
jeggyel

legjobb, legkládabb s ennél fogva
legolcsóbb szappan. Minden
lár. s alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy
minden darab szappan a Schicht névvel és
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

700 19-36

Gyümölcs és szőlő sajtók,

„HERCULES“ folytonosan ható kettős emeltyű szerkezettel és
nyomóerő szabályzóval a legmagasabb munkaképesség biztosítva.

Hydraulikus sajtók különösen magas nyomás és nagy
munkaképesség ellérése

Szőlő és gyümölcshűzők és bogymorzsolók.

Teljesen felszerelt szüretelő készülékek fekvően
és kocsira szerelve.

Lé-sajtólók és a gyümölcslé készítésére szolgáló bogymorzsolók. Aszaló
készülékek gyümölcs- és főzelek aszalására, gyümölcs-vágó és hámozó gépek
legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Syphonia“ permetező, hordozhatóan
és kocsira szerelve a szőlők és fák permetezésére, a szegecs és tormánes, vala-
mint a vértetű kiirtására; **szőlőekék** gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett
a legjobb kivitelben

MAYFARTH PH. és TÁRSA
gazdasági gépgyára, vasöntödéje és ekegyára által
743 11-12 BÉCS, II. Taborstrase 71.
Kitüntetve 500 arany, ezüst éremmel stb
Részletes árjegyzékek ingyen és bérmentve. Képviselek és viszontárusítók kerestetnek.

